



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 May 2021
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 169 повестки дня

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Тсу Тан Терренс Тео (Сингапур)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 169 повестки дня, приводится в докладе Комитета, содержащемся в документе [A/75/681](#).
2. В ходе второй части возобновленной семьдесят пятой сессии Пятый комитет продолжил рассмотрение этого пункта на своих официальных заседаниях, которые ввиду пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) проводились дистанционно. Комитет продолжил очное рассмотрение данного пункта в официальном формате на своем 13-м заседании 14 мая 2021 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе официального рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.
3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) записку Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на период с 1 января по 30 июня 2021 года ([A/75/800](#));
 - б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/75/839](#)).

¹ [A/C.5/75/SR.13](#).



II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/75/L.30](#)

4. На своем 13-м заседании 14 мая Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре» ([A/C.5/75/L.30](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Японии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/75/L.30](#) без голосования (см. п. 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев записку Генерального секретаря о финансировании Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре в период с 1 января по 30 июня 2021 года¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию [1769 \(2007\)](#) Совета Безопасности от 31 июля 2007 года, в которой Совет учредил Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре на первоначальный период в 12 месяцев с 31 июля 2007 года, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Операции и последней из которых является резолюция [2559 \(2020\)](#) от 22 декабря 2020 года — в ней Совет постановил прекратить действие мандата Операции 31 декабря 2020 года,

ссылаясь также на свою резолюцию [62/232 А](#) от 22 декабря 2007 года о финансировании Операции и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция [75/251](#) от 31 декабря 2020 года,

1. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

Смета на период с 1 июля 2020 года по 30 июня 2021 года

2. *уполномочивает* Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Операции в период с 1 января по 30 июня 2021 года на сумму, не превышающую 45 724 300 долл. США, с учетом суммы в размере 240 182 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля по 31 декабря 2020 года, и суммы в размере 198 779 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 января по 30 июня 2021 года, которые были ранее утверждены Генеральной Ассамблеей на финансирование Операции согласно положениям ее резолюций [74/261 С](#) от 30 июня 2020 года и соответственно [75/251](#);

Финансирование полномочий на принятие обязательств

3. *постановляет* с учетом суммы в размере 240 182 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля по 31 декабря 2020 года, и суммы в размере 198 779 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 января по 30 июня 2021 года, которые уже были пропорционально распределены согласно положениям ее резолюций [74/261 С](#) и соответственно [75/251](#), пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 45 724 300 долл. США на период с 1 января по 30 июня 2021 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции [73/272](#) от 22 декабря 2018 года, с учетом шкалы взносов на 2021 год, установленной в ее резолюции [73/271](#) от 22 декабря 2018 года;

¹ [A/75/800](#).

² [A/75/839](#).

4. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 3 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 6 806 700 долл. США, представляющих собой дополнительные сметные поступления по плану налогообложения персонала, утвержденные для Операции на период с 1 января по 30 июня 2021 года;

5. *постановляет далее* продолжить в ходе своей семьдесят пятой сессии рассмотрение пункта, озаглавленного «Финансирование Смешанной операции Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре».
